

# Звучала музыка с Экрана...

ПЕСНИ

из отечественных фильмов

*в облегченном переложении  
для баяна и аккордеона*

Выпуск

2

Предлагаемое пособие — результат труда большого коллектива педагогов нашего города и области.

В основе сборника — прекрасные песни, пришедшие к нам с кино- и телеэкрана, любимые народом и испытанные временем. Это мелодии замечательных композиторов: И. Дунаевского, Т. Хренникова, Н. Богословского, В. Соловьёва-Седого, А. Эшпая, А. Пахмутовой, А. Петрова, В. Баснера и других.

Данный сборник адресован педагогам и учащимся ДМШ, а также самому широкому кругу любителей игры на баяне-аккордеоне.

*аб*  
ЦБС  
г. МИНСК

*З/м 304892*  
ЦСДПБ  
г. Минска

## Содержание

Романс Дианы. Из телефильма «Собака на сене». Музыка Г. Гладкова, переложение В. Дементьева .....	3
Песня о друге. Из кинофильма «Вертикаль». Музыка В. Высоцкого, переложение В. Дементьева .....	3
Песня о первой любви. Из кинофильма «Попутного ветра, "Синяя птица"!». Музыка А. Петрова, переложение Л. Михеевой .....	4
Тайга золотая. Из кинофильма «Тайга золотая». Музыка В. Пушкова, переложение Л. Михеевой .....	5
Ты не печалься. Из кинофильма «Большая руда». Музыка М. Таривердиева, переложение Л. Михеевой ..	5
Гляжу в озёра синие. Из кинофильма «Тени исчезают в полдень». Музыка Л. Афанасьева, переложение Л. Ращевской .....	6
Подмосковные вечера. Из кинофильма «В дни спартакиады». Музыка В. Соловьёва-Седого, переложение Н. Тарасовой .....	7
Течёт Волга. Из кинофильма «Течёт Волга». Музыка М. Фрадкина, переложение Н. Петуховой .....	8
Незримый бой. Из телефильма «Следствие ведут знатоки». Музыка М. Минкова, переложение В. Паничева .....	10
Чёрное море моё. Из кинофильма «Матрос с "Кометы"». Музыка О. Фельцмана, переложение Б. Борисова .....	11
Когда весна придёт... Из кинофильма «Весна на Заречной улице». Музыка Б. Мокроусова, переложение И. Ситниковой .....	12
Ольховая серёжка. Из телефильма «И это всё о нём». Музыка Е. Крылатова, переложение А. Харченко .	13
Александра. Из кинофильма «Москва слезам не верит». Музыка С. Никитина, переложение Л. Федчиной .....	15
Любовь и разлука. Из кинофильма «Нас венчали не в церкви». Музыка И. Шварца, переложение Н. Скуматовой .....	16
А годы летят... Из кинофильма «Добровольцы». Музыка М. Фрадкина, переложение Н. Скуматовой .....	17
На безымянной высоте. Из кинофильма «Тишина». Музыка В. Баснера, переложение Н. Тарасовой .....	18
Радуга. Из кинофильма «Здравствуйте, доктор». Музыка А. Флярковского, переложение В. Артюгина	19
Песня о встречном. Из кинофильма «Встречный». Музыка Д. Шостаковича, переложение В. Артюгина	20
Под лунной золотой. Из кинофильма «Наш дом». Музыка И. Дунаевского, переложение Л. Михеевой ....	21
Сирень-черёмуха. Из кинофильма «Беспокойное хозяйство». Музыка Ю. Милютина, переложение В. Астаховой .....	22
Лесной олень. Из кинофильма «Ох, уж эта Настя!». Музыка Е. Крылатова, переложение В. Астаховой ..	23
Земля, где так много разлук. Из кинофильма «Гардемарины, вперёд!». Музыка В. Лебедева, переложение Г. Лещенко .....	24
Разговор со счастьем. Из кинофильма «Иван Васильевич меняет профессию». Музыка А. Зацепина, переложение В. Миронова .....	25
Дорога. Из телефильма «Никколо Паганини». Музыка С. Баневича, переложение А. Харченко .....	27
Песенка о медведях. Из кинофильма «Кавказская пленница». Музыка А. Зацепина, переложение Б. Борисова .....	28
Песенка о морском дьяволе. Из кинофильма «Человек-амфибия». Музыка А. Петрова, переложение Г. Лещенко .....	29
Песня о рыбаке. Из кинофильма «Человек-амфибия». Музыка А. Петрова, переложение Н. Харитонова .....	30
Марш нахимовцев. Из кинофильма «Счастливого плавания». Музыка В. Соловьёва-Седого, переложение Л. Вдовиной .....	31
Я шагаю по Москве. Из кинофильма «Я шагаю по Москве». Музыка А. Петрова, переложение Н. Потапенко .....	33
Три белых коня. Из телефильма «Чародеи». Музыка Е. Крылатова, переложение Г. Николаева .....	34
Полька. Из кинофильма «Кубанские казаки». Музыка И. Дунаевского, переложение С. Южно .....	35
Вальс. Из телефильма «Петербургские тайны». Музыка О. Петровой, А. Петрова, переложение Н. Амбрасовской .....	36
Фокстрот. Из кинофильма «Джентльмены удачи». Музыка А. Зацепина, переложение В. Казанцева .....	37
Мексиканский танец. Из кинофильма «Родная кровь». Музыка В. Баснера, переложение Л. Поликарповой .....	39
Романс. Из кинофильма «Овод». Музыка Д. Шостаковича, переложение М. Беляевой .....	40
Белый танец. Из кинофильма «Эта весёлая планета». Музыка Д. Тухманова, переложение Л. Федчиной .....	42

# РОМАНС ДИАНЫ

Из телефильма "Собака на сене"

3

Музыка Г. ГЛАДКОВА  
Переложение В. ДЕМЕНТЬЕВА

Неторопливо, с чувством

Баян

*mf*

*М* *Б* *М* *7* *7* *Б* *М* *7* *7*

# ПЕСНЯ О ДРУГЕ

Из кинофильма "Вертикаль"

Музыка В. ВЫСОЦКОГО  
Переложение В. ДЕМЕНТЬЕВА

Умеренно

*mf* *М* *7* *М* *7*

*М* *7* *Б* *7* *mf* *М* *М*

*М* *М* *7* *М* *7* *М*

# ПЕСНЯ О ПЕРВОЙ ЛЮБВИ

Из кинофильма "Попутного ветра, «Синяя птица»!"

Музыка А. ПЕТРОВА  
Переложение Л. МИХЕЕВОЙ

Умеренно

The image shows a piano score for the piece "Song of First Love" (Песня о первой любви). The score is written in G major (one sharp) and 4/4 time. It consists of five systems of music, each with a treble and bass clef staff. The tempo is marked "Умеренно" (Moderato). The score includes various dynamics such as *p* (piano), *mf* (mezzo-forte), and *mp* (mezzo-piano). There are also markings for articulation and phrasing, including slurs and accents. The bass line features several chords marked with "М" (Major) and "Б" (Minor), and some chords are marked with a "7" indicating a seventh chord. The score includes first and second endings, indicated by "1." and "2." above the staff. The first ending leads back to an earlier part of the piece, while the second ending concludes the piece. The overall mood is gentle and romantic.



The first system of the piano score consists of two staves. The right staff contains a melodic line with a key signature of one sharp (F#) and a 4/4 time signature. The left staff contains a bass line with chords and some single notes. Chord symbols 'M' and '7' are placed above the bass line. The system concludes with a double bar line and a 'B' chord symbol below the staff.

### ГЛЯЖУ В ОЗЁРА СИНИЕ

Из кинофильма "Тени исчезают в полдень"

Музыка Л. АФАНАСЬЕВА  
Переложение Л. РАШЕВСКОЙ

Спокойно, широко

The second system of the piano score consists of three staves. The top staff is a vocal line in 3/4 time with a key signature of one sharp. The middle and bottom staves are piano accompaniment. The middle staff has a 'tr' (trill) marking. Chord symbols 'M', '7', and 'Б' are present. The system concludes with a double bar line.

The first system of musical notation for 'Подмосковные вечера'. It consists of a treble and bass clef staff. The treble staff contains a melodic line with a slur over the first four measures. The bass staff contains a harmonic accompaniment with chords marked 'M' and a '7' chord. The key signature has one sharp (F#).

The second system of musical notation. The treble staff continues the melody with a slur. The bass staff has chords marked 'M', '7', and 'Б' (B-flat).

The third system of musical notation. The treble staff continues the melody. The bass staff has chords marked 'M', '7', and 'Б'.

The fourth system of musical notation, ending with a double bar line. The treble staff continues the melody. The bass staff has chords marked 'M', 'mf', 'M', '7', and 'M'. The dynamic marking 'mf' is placed above the bass staff.

# ПОДМОСКОВНЫЕ ВЕЧЕРА

Из кинофильма "В дни спартакиады"

Музыка В. СОЛОВЬЁВА-СЕДОГО  
Переложение Н. ТАРАСОВОЙ

Не спеша, задумчиво

Musical notation for the piece 'Не спеша, задумчиво'. It is in 2/4 time and has a key signature of one flat (B-flat). The notation includes a treble and bass clef staff. The treble staff has a melodic line with a slur. The bass staff has a harmonic accompaniment with chords marked 'tr', 'M', 'M', '7', 'M', 'Б', and '7'. The dynamic marking 'tr' is placed above the bass staff.

The first system of the piano accompaniment consists of three staves. The top staff is the treble clef, and the bottom two are the bass clef. The music is in a minor key with a 2/4 time signature. It features a melodic line in the treble and a harmonic accompaniment in the bass. Chords are marked with Cyrillic letters: Б (B-flat), М (Major), and 7 (Dominant seventh). A dynamic marking of *mf* is present. The system concludes with a first ending bracket labeled '1.'.

**ТЕЧЁТ ВОЛГА**  
 Из кинофильма "Течёт Волга"

Музыка М. ФРАДКИНА  
 Переложение Н. ПЕТУХОВОЙ

Умеренно

The second system of the piano accompaniment consists of two staves. The top staff is the treble clef, and the bottom is the bass clef. The music continues from the first system. It features a melodic line in the treble and a harmonic accompaniment in the bass. Chords are marked with Cyrillic letters: тр (tritone), М (Major), and 7 (Dominant seventh). A dynamic marking of *trp* is present. The system concludes with a bass clef chord marked 'Б'.

First system of musical notation. The right hand (treble clef) plays a melodic line with a slur over the first two measures. The left hand (bass clef) plays chords, with 'M' (Major) and 'B' (Minor) markings above the first three measures. A first ending bracket labeled '1.' spans the last two measures.

Second system of musical notation. The right hand continues the melodic line. The left hand has 'B' markings above the first two measures. A second ending bracket labeled '2.' spans the last two measures, which include a '7' (dominant seventh) chord.

Third system of musical notation. The right hand continues the melodic line. The left hand has 'M' markings above the first two measures and 'B' markings above the last two measures. A dynamic marking 'mf' is placed in the middle of the system.

Fourth system of musical notation. The right hand continues the melodic line. The left hand has 'B' markings above the first two measures, 'M' markings above the next two measures, and a '7' marking above the final measure.

Fifth system of musical notation. The right hand continues the melodic line. The left hand has 'B' markings above the first two measures, a '7' marking above the third measure, 'M' markings above the fourth and fifth measures, and a 'B' marking above the final measure.

Sixth system of musical notation. The right hand continues the melodic line. The left hand has 'M' markings above the first two measures, a '7' marking above the third measure, 'M' markings above the fourth and fifth measures, and a 'B' marking above the final measure.

# НЕЗРИМЫЙ БОЙ

Из телефильма "Следствие ведут знатоки"

Музыка М. МИНКОВА  
Переложение В. ПАНИЧЕВА

Сдержанно

The musical score is written for piano in 4/4 time, featuring a key signature of two flats (B-flat and E-flat). The piece begins with a mezzo-forte (mf) dynamic. The notation consists of five systems of grand staff (treble and bass clefs). The first system includes a dynamic marking of *mf*. The second system includes chordal markings 'М' and 'Б'. The third system includes 'М' and '7'. The fourth system includes 'Б', 'М', and '7'. The fifth system includes '7', 'М', and 'p' (piano), with a fermata over the final chord. The score concludes with a repeat sign and two first endings (1. and 2.).

# ЧЁРНОЕ МОРЕ МОЁ

Из кинофильма "Матрос с «Кометы»"

Музыка О. ФЕЛЬЦМАНА

Переложение Б. БОРИСОВА

Спокойно

The image shows a piano score for the piece "Чёрное море моё" (My Black Sea). The score is written for piano and consists of five systems of music. Each system has a treble clef staff and a bass clef staff. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 3/4. The tempo marking is "Спокойно" (Ad libitum). The dynamics are marked as *mf* (mezzo-forte). The score includes various musical notations such as notes, rests, slurs, and fingerings. There are also some markings like "М" and "Б" above or below notes, and "7" indicating a seventh finger. The piece is a simple, lyrical melody with a steady accompaniment.

Two systems of piano notation. The first system consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 4/4 time signature. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The music features a melody in the right hand and a bass line in the left hand. Chords are marked with 'M' and 'B'. A '7' chord symbol is present in the first measure of the bass line. The second system continues the piece with similar notation.

### КОГДА ВЕСНА ПРИДЁТ...

Из кинофильма "Весна на Заречной улице"

Музыка Б. МОКРОУСОВА  
Переложение И. СИТНИКОВОЙ

Темп вальса

Two systems of piano notation. The first system consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat (Bb) and a 3/4 time signature. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The music features a melody in the right hand and a bass line in the left hand. Chords are marked with 'M', 'B', and '7'. A 'mf' dynamic marking is present in the first measure of the bass line. Above the first staff, fingerings are indicated: 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3. The second system continues the piece with similar notation and includes a '3' marking above the first measure of the upper staff.

First system of musical notation. Treble clef contains a melodic line with a long note. Bass clef contains chords with markings 'М', 'В', '7', and 'Б'.

Second system of musical notation. Treble clef contains a melodic line. Bass clef contains chords with markings '#7', 'М', '7', 'Б', and 'М'.

Для повторения

Для окончания

Third system of musical notation. Treble clef contains a melodic line. Bass clef contains chords with markings 'М', '7', 'М', 'М', and 'М'. A repeat sign is present, followed by a final ending section.

## ОЛЬХОВАЯ СЕРЁЖКА

Из телефильма "И это всё о нём"

Музыка Е. КРЫЛАТОВА  
Переложение А. ХАРЧЕНКО

Умеренно

Fourth system of musical notation. Treble clef contains a melodic line starting with a *mf* dynamic marking. Bass clef contains chords with markings 'М', 'М', 'М', and 'М'.

Fifth system of musical notation. Treble clef contains a melodic line. Bass clef contains chords with markings '#7', '7', 'М', and 'М'.

First system of musical notation. The right hand (treble clef) plays a continuous eighth-note melody. The left hand (bass clef) plays a bass line with chords. Chords are labeled with Cyrillic letters: 'Б' (B-flat) and 'М' (M). The system consists of four measures.

Second system of musical notation. Similar to the first system, with eighth-note melody in the right hand and bass line in the left hand. Chords are labeled '7' and 'Б'. The system consists of four measures.

Third system of musical notation. Similar to the first system, with eighth-note melody in the right hand and bass line in the left hand. Chords are labeled '#7' and 'М'. The system consists of four measures.

Fourth system of musical notation. Similar to the first system, with eighth-note melody in the right hand and bass line in the left hand. Chords are labeled '7' and 'Б'. The system consists of four measures.

Fifth system of musical notation. Similar to the first system, with eighth-note melody in the right hand and bass line in the left hand. Chords are labeled 'М' and 'Б'. The system consists of four measures.

Sixth system of musical notation. Similar to the first system, with eighth-note melody in the right hand and bass line in the left hand. Chords are labeled '7' and 'М'. The system consists of four measures.

# АЛЕКСАНДРА

Из кинофильма "Москва слезам не верит"

Музыка С. НИКИТИНА  
Переложение Л. ФЕДЧИНОЙ

Умеренно

The score is written for piano and consists of five systems. Each system contains a treble clef staff and a bass clef staff. The tempo is marked 'Умеренно' (Moderato). The key signature has one flat (B-flat). The music features a melodic line in the right hand and a rhythmic accompaniment in the left hand. Handwritten annotations include fingering numbers (1-4), dynamic markings (mf, M, B), and chord symbols (B, #7). The score is a transcription of the original composition by S. Nikitina.

## ЛЮБОВЬ И РАЗЛУКА

Из кинофильма "Нас венчали не в церкви"

Музыка И. ШВАРЦА  
Переложение Н. СКУМАТОВОЙ

**Спокойно**

**Подвижнее**

Musical score for the first system, featuring a treble and bass clef with various notes and chords.

**А ГОДЫ ЛЕТАТ...**  
 Из кинофильма "Добровольцы"

Музыка М. ФРАДКИНА  
 Переложение Н. СКУМАТОВОЙ

Умеренно

Musical score for the second system, starting with a treble clef and a 3/4 time signature, marked "mf".

Musical score for the third system, continuing the piece with treble and bass clefs.

Musical score for the fourth system, continuing the piece with treble and bass clefs.

Musical score for the fifth system, continuing the piece with treble and bass clefs.

Л. 5191 к  
 г. МИНСК

5/м 304892  
 ЦСДПБ  
 г. Мінска

The first system of the piano score consists of two staves. The right staff contains a melodic line with a long phrase spanning five measures, marked with a slur. The left staff provides harmonic accompaniment with chords and some moving lines. Chord markings include 'Б' (B-flat), 'М' (Major), and '7' (Dominant Seventh). Fingering numbers like '7' and '9' are present in the bass line.

## НА БЕЗЫМЯННОЙ ВЫСОТЕ

Из кинофильма "Тихина"

Музыка В. БАСНЕРА  
Переложение Н. ТАРАСОВОЙ

**Задумчиво**

The second system of the piano score consists of three staves. The top staff features a melodic line with a triplet of eighth notes in the first measure, marked with a '3' above it. The middle and bottom staves provide accompaniment. The middle staff includes a 'tr' (trill) marking. Chord markings include 'М' (Major), '7' (Dominant Seventh), and 'Б' (B-flat). Fingering numbers like '7' and '9' are present in the bass line.

The first system of the musical score consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 4/4 time signature. It contains a melodic line with eighth and quarter notes, some beamed together. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature, featuring a harmonic accompaniment of chords and moving bass lines. Chord symbols 'M' and '7' are placed above the bass staff.

The second system continues the musical piece. It features similar notation to the first system, with a melodic line in the treble clef and a harmonic accompaniment in the bass clef. The piece concludes with a triplet of eighth notes in the final measure of the upper staff, marked with a '3' above it.

Конец

### РАДУГА

Из кинофильма "Здравствуйте, доктор"

Музыка А. ФЛЯРКОВСКОГО  
Переложение В. АРТЮГИНА

Неторопливо, задушевно

The first system of the second piece is in bass clef with a key signature of three flats (Bb, Eb, Ab) and a 4/4 time signature. The tempo/mood marking 'mf' is present. The notation includes a melodic line in the upper staff and a harmonic accompaniment in the lower staff. Chord symbols 'M', '7', and 'B' are used.

The second system continues the piece with similar notation. It features a melodic line in the upper staff and a harmonic accompaniment in the lower staff. Chord symbols 'M', '7', and 'B' are present.

The third system concludes the piece. It features a melodic line in the upper staff and a harmonic accompaniment in the lower staff. Chord symbols 'M' and '7' are used.

1.

2.

M 7 M M M M 7 M M 7 M M pp

B B

**ПЕСНЯ О ВСТРЕЧНОМ**  
 Из кинофильма "Встречный"

Музыка Д. ШОСТАКОВИЧА  
 Переложение В. АРТУГИНА

**Оживлённо**

mf

Б 7 Б Б Б 7

Б Б Б 7 Б Б Б

Б 7 Б М М Б Б

1. 2.

# ПОД ЛУНОЙ ЗОЛОТОЙ

Из кинофильма "Наш дом"

Музыка И. ДУНАЕВСКОГО  
Переложение Л. МИХЕЕВОЙ

Умеренно

*trp* *mf*

The first system of the piano score consists of three staves. The top staff is the right hand, and the bottom two staves are the left hand. The key signature is two sharps (F# and C#), and the time signature is 2/4. The music features a mix of chords and moving lines. Chords are labeled with 'Б' (B-flat), '7' (dominant seventh), and 'М' (Major). The first staff has a fermata over the final measure. The second staff has a first ending bracket labeled '1.' and a fermata. The third staff has a second ending bracket labeled '2.' and a fermata.

# СИРЕНЬ-ЧЕРЁМУХА

Из кинофильма "Беспокойное хозяйство"

Музыка Ю. МИЛЮТИНА  
Переложение В. АСТАХОВОЙ

Умеренно

The second system of the piano score consists of two staves. The top staff is the right hand, and the bottom staff is the left hand. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 2/4. The music continues with chords and moving lines. Chords are labeled with 'М' (Major), '7' (dominant seventh), and 'Б' (B-flat). The first staff has a fermata over the final measure. The second staff has a fermata over the final measure.

First system of musical notation for piano accompaniment. The right hand (treble clef) features a melodic line with eighth and sixteenth notes, some beamed together. The left hand (bass clef) provides harmonic support with chords and single notes. Fingerings are indicated by numbers 7 and 8. Chord symbols 'Б' and 'М' are present above the bass line.

Second system of musical notation for piano accompaniment. The right hand continues the melodic line with various rhythmic patterns. The left hand maintains the harmonic accompaniment. Chord symbols 'Б' and 'М' are used throughout the system.

Third system of musical notation for piano accompaniment, featuring first and second endings. The right hand has a melodic phrase that leads into the first ending, which then branches into two paths. The left hand accompaniment continues with chords and moving lines. Chord symbols 'М' and '7' are visible.

# ЛЕСНОЙ ОЛЕНЬ

Из кинофильма "Ох, уж эта Настя!"

Музыка Е. КРЫЛАТОВА  
Переложение В. АСТАХОВОЙ

Сдержанно

First system of musical notation for the vocal melody. The right hand (treble clef) contains the vocal line in a 4/4 time signature. The left hand (bass clef) provides a steady accompaniment with chords and moving lines. Dynamics include 'mf' and 'М'. Chord symbols 'Б' and '7' are present.

Second system of musical notation for the vocal melody. The right hand continues the vocal line. The left hand accompaniment remains consistent. Chord symbols 'М', '7', and 'Б' are used.

Музыкальная запись первого раздела. Включает две системы нот. Первая система: верхняя часть (требл) содержит мелодию с шестнадцатыми и восьмыми нотами, нижняя часть (бас) содержит аккорды и движение басовой линии. Вторая система: верхняя часть продолжает мелодию, нижняя часть содержит аккорды и движение басовой линии. В нотации используются обозначения аккордов: М, Б, 7, и динамический знак *mf*.

## ЗЕМЛЯ, ГДЕ ТАК МНОГО РАЗЛУК

Из кинофильма "Гардемарины, вперёд!"

Музыка В. ЛЕБЕДЕВ  
Переложение Г. ЛЕЩЕНК

Умеренно

Музыкальная запись второго раздела. Включает три системы нот. Первая система: верхняя часть содержит мелодию, нижняя часть содержит аккорды и движение басовой линии. Вторая система: верхняя часть продолжает мелодию, нижняя часть содержит аккорды и движение басовой линии. Третья система: верхняя часть продолжает мелодию, нижняя часть содержит аккорды и движение басовой линии. В нотации используются обозначения аккордов: М, Б, 7, и динамический знак *mf*.

First system of musical notation, featuring a treble and bass clef. The bass line includes chords marked with 'M', '7', and 'Б'.

Second system of musical notation, continuing the melody and accompaniment. The bass line includes chords marked with 'M', '7', and 'Б'.

## РАЗГОВОР СО СЧАСТЬЕМ

Из кинофильма "Иван Васильевич меняет профессию"

Музыка А. ЗАЦЕПИНА  
Переложение В. МИРОНОВА

Не спеша

Third system of musical notation, starting with a mezzo-forte (*mf*) dynamic marking. The bass line includes chords marked with 'М', 'Б', and '7'. A repeat sign is present at the end of the system.

Fourth system of musical notation, continuing the piece. The bass line includes chords marked with 'М', '7', and 'Б'.

Fifth system of musical notation, concluding the piece. The bass line includes chords marked with '7' and 'М'.



# ДОРОГА

Из телефильма "Никколо Паганини"

Музыка С. БАНЕВИЧА  
Переложение А. ХАРЧЕНКО

Медленно, в духе баллады

Умеренно скоро

# ПЕСЕНКА О МЕДВЕДЯХ

Из кинофильма "Кавказская пленница"

Музыка А. ЗАЦЕПИНА  
Переложение Б. БОРИСОВА

Оживлённо

Musical score for the first system, featuring piano accompaniment with chords marked 'M' and '7', and a dynamic marking 'f'.

Musical score for the second system, including first and second endings, with chords marked '7' and 'M'.

## ПЕСЕНКА О МОРСКОМ ДЬЯВОЛЕ

Из кинофильма "Человек-амфибия"

Музыка А. ПЕТРОВА  
Переложение Г. ЛЕЩЕНКО

Подвижно

Musical score for the third system, starting with a dynamic marking 'f' and chords marked 'B'.

Musical score for the fourth system, featuring piano accompaniment with chords marked 'B'.

Musical score for the fifth system, featuring piano accompaniment with chords marked 'B'.

Two systems of piano accompaniment. The first system consists of two staves (treble and bass clef) with chords and a melodic line in the bass. The second system is a repeat with two endings, labeled '1.' and '2.', also with chords and a melodic line in the bass. Chord symbols 'B' are written below the bass staff.

# ПЕСНЯ О РЫБАКЕ

Из кинофильма "Человек-амфибия"

Музыка А. ПЕТРОВА  
Переложение Н. ХАРИТОНОВА

Свободно

Two systems of musical notation. The first system is a grand staff (treble and bass clef) with a melodic line in the treble and a bass line in the bass. The second system is a grand staff with a melodic line in the treble and a bass line in the bass. Chord symbols 'M', '7', and 'B' are written below the bass staff.

Оживлённо

Two systems of musical notation. The first system is a grand staff with a melodic line in the treble and a bass line in the bass. The second system is a grand staff with a melodic line in the treble and a bass line in the bass. Chord symbols 'M' and '7' are written below the bass staff.

First system of the piano score. The right hand features a melodic line with a triplet of eighth notes. The left hand has a bass line with chords marked '7', 'M', and 'B'. Dynamics include *f* and *mf*.

Second system of the piano score. The right hand continues the melodic line. The left hand has chords marked '7' and 'M'. Dynamics include *mf* and *f*.

Third system of the piano score, featuring a first and second ending. The right hand has chords marked '3' and '7'. The left hand has chords marked 'M', '7', and 'тр'. The instruction 'замедляя' (ritardando) is present. Dynamics include *p*.

Fourth system of the piano score. The right hand has chords marked '8'. The left hand has chords marked 'M', 'B', and 'B'. Dynamics include *p*.

**МАРШ НАХИМОВЦЕВ**  
 Из кинофильма "Счастливого плавания"

Музыка В. СОЛОВЬЁВА-СЕДОГО  
 Переложение Л. ВДОВИНОЙ

Темп марша

Fifth system of the piano score, starting with the tempo marking 'Темп марша'. The right hand has a melodic line with a triplet. The left hand has chords marked 'B'. Dynamics include *f* and *mf*.

First system of musical notation. Treble clef, key signature of two sharps (F# and C#), 4/4 time signature. The bass line features chords marked with Cyrillic 'Б' and 'M', and a 'B' marking at the end. The treble line has a melodic line with some rests.

Second system of musical notation. Treble clef, key signature of two sharps, 4/4 time signature. The bass line features chords marked with '7' and 'M'. Dynamics include *f* and *mp*. A 'Б' marking is present at the end of the system.

Third system of musical notation. Treble clef, key signature of two sharps, 4/4 time signature. The bass line features chords marked with 'Б', 'M', and '7'. Dynamics include *mf*. A 'M' marking is present at the end of the system.

Fourth system of musical notation. Treble clef, key signature of two sharps, 4/4 time signature. The bass line features chords marked with '7' and 'Б'. Dynamics include *mp*. A '7' marking is present at the end of the system.

Fifth system of musical notation. Treble clef, key signature of two sharps, 4/4 time signature. The bass line features chords marked with 'M', '7', and 'B'. Dynamics include *f*. A 'B' marking is present at the end of the system.

Sixth system of musical notation. Treble clef, key signature of two sharps, 4/4 time signature. The bass line features chords marked with 'M', '7', and 'B'. Dynamics include *f*. A 'B' marking is present at the end of the system.

# Я ШАГАЮ ПО МОСКВЕ

Из кинофильма "Я шагаю по Москве"

Музыка А. ПЕТРОВА  
Переложение Н. ПОТАПЕНКО

Подвижно

*mf*

Б М М М М

М М М 7 Б

Б М М Б Б Б М

В В

Медленно

М М 7 Б *mp* Б Б Б *p*

В В В

Оживлённо

М Б М 7 Б 7 Б 7 Б 7 Б

*mf*

В

# ТРИ БЕЛЫХ КОНЯ

Из телефильма "Чародеи"

Музыка Е. КРЫЛАТОВА  
Переложение Г. НИКОЛАЕВА

Подвижно

The musical score is written for piano in 4/4 time, with a key signature of one sharp (F#). It consists of five systems of music. The first system begins with a dynamic marking of *mf* and a section symbol. The notation includes a treble clef with a melodic line and a bass clef with a rhythmic accompaniment. The accompaniment features chords marked with 'М' (Major) and 'Б' (Minor), and includes a '7' chord. The second system continues the melodic and harmonic development. The third system features a repeat sign and a first ending bracket. The fourth system concludes the main piece. The fifth system is labeled 'Окончание' (Finale) and includes a second ending bracket. The score ends with a double bar line.

# ПОЛЬКА

Из кинофильма "Кубанские казаки"

Музыка И. ДУНАЕВСКОГО  
Переложение С. ЮХНО

**Игриво**  $\text{♩}$

The musical score is written for piano and bass. It begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 2/4 time signature. The tempo is marked "Игриво" (Allegretto) with a quarter note symbol. The first measure starts with a forte (*f*) dynamic. The bass line is marked with a "B" below it. The score consists of five systems of two staves each. The first system ends with a double bar line and a repeat sign. The second system includes a first ending bracket labeled "1." and a bass line with a "B" and a "7" (fingerings). The third system includes a second ending bracket labeled "2." and dynamics of *ff*, *mp*, and *ff*. The fourth system includes dynamics of *mp*, *p*, and *ff*. The fifth system includes dynamics of *p*, *f*, *mf*, and *p*. The piece concludes with a double bar line and the word "Конец" (The End) written below the bass staff. The bass line in the final system is marked with "B" and "M".

Музыкальная запись, включающая ноты для правой и левой рук. Включены динамические обозначения *mf* и *f*. Видны обозначения *7* и *M*. Включены пометки *1.* и *2.* для альтернативных концовок. Завершается двойной чертой и символом повторения.

## ВАЛЬС

Из телефильма "Петербургские тайны"

Музыка О. ПЕТРОВОЙ, А. ПЕТРОВА  
Переложение Н. АМБРАСОВСКОЙ

Темп вальса

Музыкальная запись вальса. Включены динамические обозначения *p*. Видны обозначения *M* и *7*. Включены пометки *b.e.* и *p.*. Завершается двойной чертой и символом повторения.

## ФОКСТРОТ

Из кинофильма "Джентльмены удачи"

Музыка А. ЗАЦЕПИНА  
Переложение В. КАЗАНЦЕВА

Подвижно

First system of musical notation. The treble clef staff contains a melodic line with eighth and sixteenth notes, some beamed together. The bass clef staff contains a bass line with chords marked 'M' and 'B'. A fermata is placed over the final note of the bass line.

Second system of musical notation. Similar to the first system, it features a melodic line in the treble and a bass line with chords marked 'M'. A fermata is placed over the final note of the bass line.

Third system of musical notation. The treble clef staff has a melodic line with accents. The bass clef staff has chords marked 'M' and '7', and a chord marked 'B' at the end. A fermata is placed over the final note of the bass line.

Fourth system of musical notation. The treble clef staff begins with a forte dynamic marking 'f' and contains a complex melodic line with many beamed notes. The bass clef staff has chords marked 'M' and '7', and a chord marked 'M' at the end. A fermata is placed over the final note of the bass line.

Fifth system of musical notation. The treble clef staff features a melodic line with triplets indicated by '3' over the notes. The bass clef staff has chords marked '7' and 'M'. A fermata is placed over the final note of the bass line.

Sixth system of musical notation. The treble clef staff has a melodic line with a 'gliss' (glissando) marking. The bass clef staff has chords marked 'M' and '7', and a chord marked 'M' at the end. A fermata is placed over the final note of the bass line.

# МЕКСИКАНСКИЙ ТАНЕЦ

Из кинофильма "Родная кровь"

39

Музыка В. БАСНЕРА

Переложение Л. ПОЛИКАРПОВОЙ

Подвижно

The musical score is written for piano in 4/4 time with a key signature of one sharp (F#). It consists of six systems of two staves each. The notation includes chords, eighth notes, and sixteenth notes. Dynamics include *mp*, *p*, and *mf*. Chords are labeled with 'Б' and '7'. The piece is marked 'Подвижно' (Allegretto).

7 Б 7 Б f 7 Б

# РОМАНС

Из кинофильма "Овод"

Музыка Д. ШОСТАКОВИЧА  
Переложение М. БЕЛЯЕВОЙ

Спокойно

p Б Б М 7

Б Б 7 М 7 Б 7

Б Б Б Б

Б М М М Б М М М Б 7

The first system of music consists of four measures. The right hand (treble clef) plays a melodic line with eighth and sixteenth notes, often beamed together. The left hand (bass clef) provides a harmonic accompaniment with chords and some moving lines. The first measure is marked with a dynamic of *mf*. The second measure contains a chord marked with the letter 'Б'. The third measure contains a chord marked with the letter 'М'. The fourth measure contains a chord marked with the number '7'. There are also some '7' markings in the left hand, possibly indicating a 7th chord or a specific fingering.

The second system consists of four measures. The right hand continues the melodic line. The left hand accompaniment features chords marked with 'Б', '7', 'М', and '7'. The notation includes various rhythmic values and articulation marks.

The third system consists of four measures. The right hand has a melodic line with some rests. The left hand accompaniment features chords marked with 'Б' and 'М'. The notation includes various rhythmic values and articulation marks.

The fourth system consists of four measures. The right hand has a melodic line with some rests. The left hand accompaniment features chords marked with 'М', 'Б', and 'М'. The notation includes various rhythmic values and articulation marks.

The fifth system consists of four measures. The right hand has a melodic line with some rests. The left hand accompaniment features chords marked with 'Б' and '7'. The notation includes various rhythmic values and articulation marks.

# БЕЛЫЙ ТАНЕЦ

Из кинофильма "Эта весёлая планета"

Музыка Д. ТУХМАНОВА  
Переложение Л. ФЕДЧИНОЙ

Подвижно

The musical score is written for piano in 6/8 time. It consists of five systems of music. The first system begins with a dynamic marking of *mf* and includes the instruction "Подвижно". The notation features a treble clef with a melodic line and a bass clef with a rhythmic accompaniment. Chords are marked with "M" and "7", and fingering numbers like "7" are present. A repeat sign is located at the end of the second system. The fifth system concludes with a double bar line and a fermata. The letter "В" appears below the bass line in the fourth and fifth systems, likely indicating a section or key signature change.

First system of musical notation. It consists of a treble clef staff and a bass clef staff. The treble staff contains a melodic line with a repeat sign and two endings labeled '1.' and '2.'. The bass staff contains a bass line with chords marked 'M' and '7', and a 'B' marking below the staff. A circled cross symbol is present above the first measure.

Second system of musical notation. It consists of a treble clef staff and a bass clef staff. The treble staff contains a melodic line with a repeat sign. The bass staff contains a bass line with chords marked 'M' and '7'. A dynamic marking 'f' is present at the beginning.

Third system of musical notation. It consists of a treble clef staff and a bass clef staff. The treble staff contains a melodic line with a repeat sign. The bass staff contains a bass line with chords marked '7' and 'M'.

Fourth system of musical notation. It consists of a treble clef staff and a bass clef staff. The treble staff contains a melodic line with a repeat sign. The bass staff contains a bass line with chords marked 'M', 'B', and '7'.

Fifth system of musical notation. It consists of a treble clef staff and a bass clef staff. The treble staff contains a melodic line with a repeat sign. The bass staff contains a bass line with chords marked 'M', 'B', and '7'. A circled cross symbol is present above the final measure.

Sixth system of musical notation. It consists of a treble clef staff and a bass clef staff. The treble staff contains a melodic line with a circled cross symbol above the first measure. The bass staff contains a bass line with chords marked 'M', '7', and 'ff'. A circled cross symbol is present above the final measure.

**ЗВУЧАЛА МУЗЫКА  
С ЭКРАНА...**

**Выпуск 2**

*Составитель Л.С. Скуматов*

Технический редактор *Т.И. Кий*. Корректоры *М.Б. Зильберт, И.М. Плестакова*. Нотный набор *А. Дугушина*.  
ЛР № 030560 от 29. 06. 98. Формат 60x90/8. Бум. офс. Гарн. таймс. Печ. 5,5 л. Уч.-изд. л. 6,5.  
Тираж 3000 экз. Издательство "Композитор - Санкт-Петербург". 190000, Санкт-Петербург, Большая Морская ул., 45.

*Телефоны: (7) (812) 314-50-54, 312-04-97.*

*E-mail: office@compozitor.spb.ru    Internet: http://www.compozitor.spb.ru*

*Дорогие друзья!*

**ИЗДАТЕЛЬСТВО «КОМПОЗИТОР • САНКТ-ПЕТЕРБУРГ» —  
крупнейшее музыкальное издательство в России —  
предлагает вам свою продукцию:**

**НОТЫ КЛАССИЧЕСКОЙ И СОВРЕМЕННОЙ МУЗЫКИ,  
УЧЕБНЫЕ ПОСОБИЯ  
(от детских садов до консерваторий),  
КНИГИ О МУЗЫКЕ, КОМПАКТ-ДИСКИ,  
СЛОВАРИ, СПРАВОЧНИКИ**

**В нашем прайс-листе свыше 1000 названий.**

*Находясь в любом населенном пункте, вы всегда можете получить не только наш прайс-лист, но и любое наше издание.*

Печатный вариант прайс-листа отправляем обычной почтой (запрашивайте его по телефону 7 (812) 312-04-97 или по факсу 7 (812) 117-58-11).

Электронный вариант прайс-листа запрашивайте письмом по адресу:

**sales@compozitor.spb.ru**

**Заказывайте наши издания**

— *письмом по адресу: 190000, Санкт-Петербург, ул. Большая Морская, д. 45, издательство «Композитор • Санкт-Петербург»;*

— *по телефонам: 7 (812) 312-04-97; т/ф 7 (812) 272-49-43;*

— *по факсу: 7 (812) 117-58-11;*

— *по электронной почте: sales@compozitor.spb.ru*

**МЫ ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ ОТ ЛЮБОГО ЧАСТНОГО ЛИЦА (от 1 экземпляра)  
По вопросу оптовых закупок и оформления договоров  
обращаться по телефону: 7 (812) 312-04-97.**

**МЫ ПРИГЛАШАЕМ ВАС НА ИНТЕРНЕТ-САЙТ НАШЕГО ИЗДАТЕЛЬСТВА:**

**www.compozitor.spb.ru**

*Здесь вы всегда можете ознакомиться с полным каталогом,  
скачать прайс-лист, посмотреть новинки.*

**НА НАШЕМ САЙТЕ ВЫ В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ МОЖЕТЕ  
ЗАКАЗАТЬ ЛЮБОЕ НАШЕ ИЗДАНИЕ.**

***Звоните, пишите нам! Мы ответим всем!***

**COMPOZITOR PUBLISHING HOUSE • SANKT-PETERSBURG,  
the most outstanding music publishing house all over Russia.**

**Here you are the CLASSICS AND MODERN MUSIC,  
EDUCATIONAL AIDS FOR ALL LEVELS OF STUDYING  
(from kinder-gartens to conservatoires),  
BOOKS ABOUT MUSIC, CDs, DIRECTORIES, GLOSSARIES**

**Our price-list includes more than 1000 titles.**

*You may scamp over it on our Internet-site: [www.compozitor.spb.ru](http://www.compozitor.spb.ru)*

*e-mail: [sales@compozitor.spb.ru](mailto:sales@compozitor.spb.ru)*

***The music may be ordered by the following address: «Compozitor Publishing House • St Petersburg» 1  
St Petersburg, Bolshaya Morskaya Street, 45. The production is sent both wholesale and retail.***

***Telephone: 7 (812) 312-04-97; Fax: 7 (812) 117-58-11; Tel./Fax: 7 (812) 272-49-43;***